

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1635/2006

(2006. gada 6. novembris),

ar kuru paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EEK) Nr. 737/90 par nosacījumiem, kas reglamentē trešo valstu izcelsmes lauksaimniecības produktu importu pēc avārijas Černobiļas atomelektrostacijā, piemērošanai

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 22. marta Regulu (EEK) Nr. 737/90 par nosacījumiem, kas reglamentē trešo valstu izcelsmes lauksaimniecības produktu importu pēc avārijas Černobiļas atomelektrostacijā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. pantu,

tā kā:

- (1) Komisijas 1999. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1661/1999, ar kuru paredz sīki izstrādātus noteikumus, lai piemērotu Padomes Regulu (EEK) Nr. 737/90 par nosacījumiem, kas reglamentē trešo valstu izcelsmes lauksaimniecības produktu importu pēc avārijas Černobiļas atomelektrostacijā ⁽²⁾, ir vairākas reizes grozīta. Tā kā būtu jāveic tālāki grozījumi, skaidrības labad tā būtu jāpārstrādā, kā to paredz pastāvīgā vienkāršošanas programma, kura iekļauta pielikumā Komisijas paziņojumam par normatīvās vides vienkāršošanas stratēģiju ⁽³⁾.
- (2) Radioaktīvā cēzija nogulsnes, kas radās pēc avārijas Černobiļas atomelektrostacijā 1986. gada 26. aprīlī, ir ietekmējušas daudzas trešās valstis. Ir reģistrēti atkārtoti gadījumi, kad netiek ievērots maksimāli pieļaujamais radioaktīvā piesārņojuma līmenis dažu veidu sēņu sūtiņumos, ko ievēd no trešām valstīm.
- (3) Jau minētās nogulsnes ir ietekmējušas arī dažu dalībvalstu teritorijas daļas.
- (4) Apmežotās platības un mežu zeme parasti ir nekultivētu sēņu dabiskā biogeocenoze, un šādas ekosistēmas mēdz saglabāt radioaktīvo cēziju veģetācijas un augsnes cikliskā apmaiņā.
- (5) Tādējādi kopš avārijas Černobiļā pastāvīgs nekultivētu sēņu piesārņojums ar radioaktīvo cēziju gandrīz nemaz nav mazinājies un atsevišķu sugu gadījumos, iespējams, ir pat palielinājies.
- (6) 1986. gadā Komisija veica izvērtējumu, kuru vēlāk papildināja, par tādiem iespējamiem apdraudējumiem cilvēku veselībai, kas rodas no pārtikas produktiem, kas piesārņoti ar radioaktīvo cēziju. Minētais iespējamo apdraudējumu izvērtējums joprojām ir aktuāls, ņemot vērā attiecīgās vielas fizisko radioaktivitātes laika posmu, turklāt maksimāli pieļaujamais līmenis būtībā atbilst Pārtikas kodeksa (*Codex Alimentarius*) komisijas ieteiktajam līmenim.
- (7) Saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 737/90 4. pantu dalībvalstīm jāpārbauda trešo valstu izcelsmes produkti.
- (8) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu ⁽⁴⁾, izveidoja Ātrās reaģēšanas sistēmu attiecībā uz informāciju par tiešu vai netiešu risku cilvēku veselībai, kas rodas no pārtikas vai barības. Šo sistēmu būtu jāpiemēro analogiski attiecībā uz paziņošanu par reģistrētiem pārkāpumu gadījumiem, kas saistīti ar šajā regulā noteiktajiem maksimāli pieļaujamajiem līmeņiem.
- (9) Pasākumi uz vietas dalībvalstu teritorijās izriet no minēto valstu saistībām atbilstoši *Euratom* līguma 35. un 36. pantam; jau minētie Kopienas pasākumi un valsts pasākumi un kontroles kopā rezultātu līdzvērtības izteiksmē ir līdzvērtīgi šajā regulā izklāstītajiem. Komisija veic visus nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu, ka dalībvalstis efektīvi ievēro to attiecīgās juridiskās saistības. Konkrēti, Komisija 2003. gada 14. aprīlī pieņēma ieteikumu dalībvalstīm par sabiedrības aizsardzību un informēšanu attiecībā uz risku, kas rodas no dažu ēdamu savvaļas produktu pastāvīga piesārņojuma ar radioaktīvo cēziju pēc avārijas Černobiļas atomelektrostacijā ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ OV L 82, 29.3.1990., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 197, 29.7.1999., 17. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.

⁽³⁾ COM(2005) 535 galīgā redakcija.

⁽⁴⁾ OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 575/2006 (OV L 100, 8.4.2006., 3. lpp.).

⁽⁵⁾ OV L 99, 17.4.2003., 55. lpp.

- (10) Pat tad, ja noteikumus dažādu lauksaimniecības produktu paraugu atļaušanai un analīzei izskatīs turpmāk, minēto noteikumu pastiprināšana attiecībā uz sēnēm ir prasība, kuras ievērošanu nedrīkst atlikt.
- (11) Lai veiktu efektīvāku kontroli, jānosaka ierobežots tādu muitas punktu skaits, kuros atsevišķus produktus var deklarēt laišanai brīvā apgrozībā Kopienā.
- (12) Muitas punktu un trešo valstu sarakstus var pārskatīt pēc vajadzības, cita starpā ņemot vērā turpmāku atbilstību maksimāli pieļaujamiem līmeņiem, kā arī informāciju, kas ļauj Komisijai izvērtēt, vai trešā valsts jāpatur pielikumā minētajā sarakstā.
- (13) Tāda paša iemesla dēļ ir ieteicams katram šādu produktu sūtījumam izsniegt izvešanas atļauju, kas minēta Regulās (EEK) Nr. 737/90 4. pantā.
- (14) Ir ieteicams atļaut kompetentām dalībvalstu iestādēm pēc saviem ieskatiem uzlikt maksājumus par produkta paraugu atlasi un analīzi, kā arī produkta iznīcināšanu vai tā atdošanu atpakaļ, ja vien, iznīcinot vai atdotot atpakaļ produktu, ievēro proporcionalitātes principu, kā arī, ja vien šādi uzlikti maksājumi nepārsniedz radušās izmaksas.
- (15) Noteikumi šajā regulā atbilst Eiropas Kopienas starptautiskajām saistībām, jo īpaši tām, kas izriet no līgumiem, ar ko izveido Pasaules tirdzniecības organizāciju, ņemot vērā Kopienas tiesības pieņemt un piemērot pasākumus, kas nepieciešami, lai sasniegtu tādu veselības aizsardzības līmeni, kāds pieņemts tās dalībvalstu teritorijā.
- (16) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 737/90 7. pantā minētās *ad hoc* komitejas sniegto atzinumu,
- pieļaujamais līmeņus, veic dalībvalstis, kurās produktus laiž brīvā apgrozībā, un vēlākais arī tajā pašā laikā.
2. Pārbaudes veic, atlasot paraugus atbilstoši šādiem minimālajiem standartiem:
- a) neskarot 3. punkta b) apakšpunktu, dalībvalsts lemj par veicamo pārbauci biežumu, jo īpaši ņemot vērā izcelsmes valsts piesārņotības pakāpi, attiecīgā produkta iezīmes, iepriekšējo pārbauci rezultātus un 3. pantā minētās izvešanas atļaujas;
- b) neskarot turpmākus pasākumus, kas minēti Regulas (EEK) Nr. 737/90 5. un 6. pantā, ja konstatē, ka trešās valsts izcelsmes produktā ir pārsniegti maksimāli pieļaujamais līmenis, pārbaudes pastiprina citiem līdzīgiem attiecīgās trešās valsts izcelsmes produktiem.
3. Atsevišķu produktu pārbaudes veic saskaņā ar šādiem noteikumiem:
- a) kaušanai paredzētu dzīvnieku pārbaudes veic, neskarot muitas noteikumus, kas paredzēti ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2913/92 ⁽¹⁾ un Komisijas Regulu (EEK) Nr. 2454/93 ⁽²⁾, un dzīvnieku veselības prasības. Lai veiktu mītošanu laišanai brīvā apgrozībā, jāuzrāda kompetentās iestādes, kas atbild par kontroli, izsniegts apliecināošs dokuments par to, ka attiecīgajai gaļai ir veikta pārbaude un ka šīs pārbaudes pierāda, ka maksimāli pieļaujamie līmeņi nav pārsniegti;
- b) I pielikumā uzskaitītajiem produktiem, kuru izcelsme ir II pielikumā uzskaitītajās trešās valstīs, pārbauda dokumentus, pamatojoties uz prasībām atbilstoši aizpildītām izvešanas atļaujām, kas minētas 3. pantā un kas ir pievienotas katram sūtījumam. Ikvienu sūtījumu, kura svars pārsniedz 10 kg svaigu produktu vai ir vienāds ar to, pārbauda, atlasot un analizējot paraugus, attiecīgi ņemot vērā informāciju, kas norādīta izvešanas atļaujā. Šos produktus var deklarēt laišanai brīvā apgrozībā galamērķa dalībvalstī ierobežotā skaitā muitas punktu. Pēc dalībvalstu paziņojuma saņemšanas, šādu muitas punktu saraksts tiek publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Radioaktīvā cēzija saturs pārbaudes, kas minētas Regulas (EEK) Nr. 737/90 3. pantā, produktos, kuri minēti tās pašas regulas 1. pantā, lai nodrošinātu regulā norādītos maksimāli

⁽¹⁾ OV L 302, 13.10.1992., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.

4. Ja saistībā ar kādu produktu netiek ievēroti maksimāli pieļaujamie līmeņi, dalībvalsts kompetentās iestādes var pieprasīt, lai ievesto produktu iznīcina vai atdod atpakaļ izcelsmes valstij. Tādā gadījumā muitas iestādei, kas atteikusi laišanu brīvā apgrozībā, iesniedz rakstisku apliecinājumu par to, ka produkts ir izvests no Kopienas teritorijas.

5. Par paraugu atlasī un analīzi no šī panta 1. punktā minētajiem produktiem, lai pārbaudītu to atbilstību Regulai (EEK) Nr. 737/90, kompetentās iestādes var iekasēt maksājumus no ievēdēja. Par sūtījumiem, kas pārsniedz maksimāli pieļaujamās līmeņus, kompetentās iestādes no šādu produktu paredzētā ievēdēja var atgūt izmaksas, kas radušās, vai nu iznīcinot sūtījumu, vai atdodot to atpakaļ izcelsmes valstij.

2. pants

1. Ikviens dalībvalsts analogiski piemēro Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. pantu, lai nekavējoties paziņotu Komisijai par tādiem reģistrētajiem gadījumiem, kad nav ievēroti Regulā (EEK) Nr. 737/90 izklāstītie noteikumi par maksimāli pieļaujamajiem līmeņiem, norādot izcelsmes valsti, preču aprakstu un piesārņojuma pakāpi, transportlīdzekli, izvedēju un lēmumus, kas pieņemti saistībā ar attiecīgo preču partiju.

2. Dalībvalstis informē Komisiju, kurām iestādēm uzdots veikt pārbaudes.

3. Komisija nekavējoties informē dalībvalstis par gadījumiem, kad ir reģistrēti pārkāpumi attiecībā uz maksimāli pieļaujamo līmeņu ievērošanu, izmantojot Kopienas ātrās reaģēšanas sistēmu atbilstoši Regulai (EK) Nr. 178/2002.

3. pants

1. Dalībvalsts nodrošina to, ka izvešanas atļaujās, ko izsniegušas II pielikumā uzskaitīto trešo valstu kompetentās iestādes, apliecina, ka produkti, kam tās ir izsniegtas, atbilst maksimāli pieļaujamajiem līmeņiem, kas norādīti Regulas (EEK) Nr. 737/90 3. pantā. Izvešanas atļaujas sagatavo, izmantojot veidlapu, kas izdrukāta uz baltas lapas saskaņā ar III pielikumā norādīto paraugu.

2. Komisija paziņo dalībvalstīm sīku informāciju, kas saņemta par iestādēm, kurām attiecīgajās trešajās valstīs ir atļauts izsniegt izvešanas atļaujas.

4. pants

Regulu (EK) Nr. 1661/1999 atceļ.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu.

5. pants

Šī regula stājas spēkā tās publicēšanas dienā Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Andris PIEBALGS

I PIELIKUMS

Produktu saraksts, kuriem jāatbilst 1. panta 3. punkta b) apakšpunkta noteikumiem

KN kodi

ex 0709 59	svaigas vai dzesinātas sēnes, izņemot kultivētās sēnes
ex 0710 80 69	sēnes (neapstrādātas, tvaicētas vai vārītas ūdenī), saldētas, izņemot kultivētās sēnes
ex 0711 59 00	īslaicīgai glabāšanai iekonservētas sēnes (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sāļījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), kas nav derīgas tālītējai lietošanai, izņemot kultivētās sēnes
ex 0712 39 00	kaltētas sēnes, veselas, sagrieztas gabaliņos vai šķēlītēs, sasmalcinātas vai saberztas pulverī, izņemot kultivētās sēnes
ex 2001 90 50	sēnes, kas sagatavotas vai konservētas ar etiķi vai etiķskābi, izņemot kultivētās sēnes
ex 2003 90 00	sēnes, kas sagatavotas vai konservētas ar etiķi vai etiķskābi, izņemot kultivētās sēnes

*II PIELIKUMS***3. pantā minēto trešo valstu saraksts**

Albānija

Baltkrievija

Bosnija un Hercegovina

Bulgārija

Horvātija

Lihtenšteina

Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika

Moldova

Melnkalne

Norvēģija

Rumānija

Krievija

Serbija

Šveice

Turcija

Ukraina

III PIELIKUMS

IZVEŠANAS ATĻAUJAS LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTIEM (VIENA ATĻAUJA KATRAI SUGAI)

Šī atļauja jāiesniedz trīs eksemplāros, kad produkti tiek laisti brīvā apgrozībā, un to patur muita

Izvedēja paziņojums

1. Izvedējs (nosaukums, pilna adrese, valsts)	5. Izcelsmes valsts	6. Saņēmējvalsts
2. Saņēmējs (nosaukums, pilna adrese, valsts)	7. Fakturrēķina(-u) numurs(-i)	
3. Transportlīdzekļa identifikācijas dati	8. Iepakojumu skaits un veids	9. Atzīmes un partijas numurs
4. Produktu apraksts	10. Bruto svars (kg)	11. Neto svars (kg)
12. Es, apakšā parakstījies, atbildot par šo izvedumu, apliecinu, ka iepriekš sniegtās ziņas ir patiesas Datums: Vieta: Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem): Paraksts (¹):		

(¹) Parakstam un zīmogiem jābūt no teksta atšķirīgā krāsā.

Laboratorijas apliecinājums

13. Augšminēto produktu analizēto paraugu skaits, kurus attiecīgi paņēmusi persona, kuru šim uzdevumam pilnvarojusi kompetentā iestāde	15. Laboratorijas identifikācijas dati (nosaukums, pilna adrese, valsts)
14. Reģistrētais radioaktivitātes līmenis katrā paraugā (Bq/kg) (norādīt sērijas numuru katram paraugam) Paziņojums Nr. datums Šis ziņojums jāiesniedz nekavējoties pēc kontroles iestādes pieprasījuma	16. Akreditējusi (iestādes nosaukums un adrese) 17. Datums, vārds, uzvārds (drukātiem burtiem), paraksts un laboratorijas zīmogs ⁽¹⁾

Kompetentās iestādes apliecinājums

18. Es, apakšā parakstīties, apliecinu, ka uzkrātais radioaktivitātes līmenis attiecībā uz cēziju-134 un cēziju-137 iepriekš minētajos produktos nepārsniedz: 370 Bq/kg pienam un piena produktiem un pārtikas produktiem, kuri paredzēti zīdaiņu īpašai barošanai un 600 Bq/kg visiem citiem produktiem, kas minēti pašreizējā Komisijas Regulā attiecībā uz Padomes Regulu (EEK) 737/90 ⁽²⁾ Vieta: Datums: Nosaukums (drukātiem burtiem): Paraksts ⁽¹⁾ : Zīmogs ⁽¹⁾ :

⁽¹⁾ Parakstam un zīmogiem jābūt no teksta atšķirīgā krāsā.⁽²⁾ Lieko svītrot.